

# Dortania's OpenCore Installationsanleitung übersetzen

Beitrag von „grecedrummer“ vom 3. Juni 2022, 18:41

Hatte mal für Steam als Greek Translator mitgemacht, 😞 also ... da sind Lektoren im System 😞 da würde ich dann doch lieber altgriechisch übersetzen 🤔 wenn ich denn alles verstehen würde 🤖

Naja zurück, es ist müssig, im Wortlaut ein *technische* Sprache zu übersetzen, bin selber Techniker und kann davon ein Lied trillern 🤖 wehe du übersetzt ein chinesisches Bauteil auf Deutsch, kannst von Glück reden dass Du keine Gewischt bekommst von Spannungsführenden Teilen so Besch... ist die Übersetzung und alles drum herrum! Im Software Bereich sind einige finessen zu beachten, da muss man wirklich vom **Fach** sein, sonst ufert schnell alles Richtung 🤖 Schlimm genug dass die Deutsche Sprache von Anglizismen verschrottet wurde wie fasst jede Sprache auf der Welt und man verliert den Sinn / Bedeutung eines Arbeitsvorganges schon nicht mehr! Also wirklich **R e s p e k t** wer in einem koordinierten Projekt in Fremdsprachen, Fuß fassen kann und es *logisch* zu Ende bringt!

[Dr. Moll](#) sieht echt klasse aus 🤖